

MĚSTO DĚČÍN ZPRAVODAJ



18. 9. 2026 – číslo 17/2026

strana 2
Hlasování
Tvoříme Děčín

strana 3
Město připravuje
nová parkovací místa

strana 9
Program Týdne
nejen pro seniory

strana 10
Kulturní
a společenské tipy



Mariánská louka ožila Festivalem pouličního divadla

První zářijový víkend patřil v Děčíně hudbě, divadlu a novému cirkusu. Tradiční akce, která se konala již po patnácté, tentokrát proběhla na Mariánské louce. Počasí přálo, a tak během dvou dnů na akci dorazily tisíce lidí. Páteční večer otevřel Kabaret Nahatý Shakespeare, spousta fanoušků dorazila také za Vojtaanem. V sobotu se pak na louce střídala divadelní a hudební vystoupení, nechyběla ani akrobacie a ohňová show. Více fotografií najdete na straně 7.

Úvodní slovo primátora města

Vážení spoluobčané,

léto pomalu odzvonilo, dny se krátí, rána už jsou poměrně chladná. To ale neznamená, že by se snad Děčín ukládal k zimnímu spánku. Těší mě, že je v našem městě stále kam zajít. Lidé si oblíbili třeba přátelská setkání s hudbou v krásném prostředí Křížové ulice. Tato pravidelná podvečerní středeční akce se stala místem pohody, kultury, ale i občerstvení pro naše obyvatele. Po celé léto lidé také měli každou neděli možnost navštěvovat odpolední koncertování na nábřeží pod zámek Rogalo DC.

Velice se mě dotklo vyjádření jednoho z porotců pořadu SuperStar 2026, který označil naše město za „díru“. Pozval jsem proto pana Prachaře do Děčína s nabídkou, že mu město ukážeme. Naše město má jistě své nedostatky a problémy, tak jako jiná města a obce, ale je v přírodě, s množstvím památek a s neopakovatelnými výhledy a posouvá se kupředu. Vadí mi, že sami obyvatelé města se o něm vyjadřují hanlivě, pohrdavě a nepřátelsky. Pak se divme, že nás takto vnímá okolí.

Měl jsem tu čest se zúčastnit předávání ocenění a medailí dobrovolným dárcům krve. Slavnostní akt tradičně pořádal Český červený kříž a letos se konal netradičně pod širým nebem – na zahradě Domova ČČK se zvláštním režimem na Teplické ulici. Domov oslavil desáté výročí svého fungování dnem otevřených dveří, takže veřejnost byla ocenění dárců přítomna, a kromě dobrého občerstvení si všichni mohli užít i hudební vystoupení Josefa Melena. Děkuji ještě jednou všem, kteří jsou ochotni přispět pro záchranu životů a zdraví druhých darováním krve – vždyť někteří tak učinili už po stodvacáté!

Chci vás ještě pozvat na oslavu jednoho z nejvýznamnějších děčínských rodáků – opět se totiž koná Tyršův Děčín – víkend plný sportu, setkání členů Sokola z České republiky i zahraničí, zábavy a vzpomínek. Široké veřejnosti je určen vzpomínkový akt u sochy Dr. Miroslava Tyrše pod zámek v sobotu v poledne a následně slavnostní průvod městem, který bude zakončen v Jižních zahradách zámku.

Ačkoliv některé venkovní kulturní akce pomalu končí, další sezóna našeho divadla startuje již 29. září. Tak ať je úspěšná a bohatá na zážitky!

Ing. Jiří Anděl CSc.
primátor

Tvoříme Děčín: Hlasovat můžete do středy 30. září

Obyvatelé Děčína mohou opět rozhodnout, jaké projekty z participativního rozpočtu Tvoříme Děčín bude město realizovat. Hlasování odstartovalo 7. září na webu www.tvorimedecin.cz, kde si také můžete všechny návrhy prohlédnout.

„Letos Děčínáci přihlásili celkem 31 návrhů. Magistrát postupně všechny pečlivě posoudil. Bylo nutné zjistit, zda je bude možné vytvořit, a posuzovala se jak technická, tak i finanční náročnost jednotlivých projektů,“ popisuje proces náměstků primátora pro rozvoj města a IT Ondřej Smíšek.

Na realizaci vítězných projektů je v participativním rozpočtu vyčleněno 2 250 000 korun, přičemž nejvyšší možná částka na jeden projekt je 750 000 korun.

Do finálního hlasování nakonec letos postoupilo 15 návrhů. O tom, které z nich město vytvoří,

rozhodne svými hlasy veřejnost. Hlasující mají k dispozici 6 kladných a 2 záporné hlasy. Každému návrhu lze udělit jen 1 hlas a záporný můžete dát pouze v případě, že rozdáte alespoň 3 kladné. Při procesu budete také požádáni o zadání telefonního čísla, na které přijde unikátní PIN kód, který poslouží k identifikaci.

Tvoříme Děčín město spustilo poprvé v roce 2018. Od té doby vznikly čtyři desítky různých projektů, například dopravní hřiště na Kamenické ulici, cykloboxy u hlavního nádraží, workoutové hřiště v Březínách nebo trail pro cyklisty na Klobouku.

(Luděk Stíněl)

Oprava cesty na Kvádrbek bude pokračovat

Město připravuje třetí etapu obnovy lesní pěší cesty na Kvádrberk, která naváže na dvě předchozí. Cílem je zlepšit přístupnost i bezpečnost této oblíbené trasy. Třetí etapa zahrnuje úsek od lesní lávky přes kamenné schodiště až po Císařskou vyhlídku.

Plánované práce počítají s opravou ocelové konstrukce lávky a kompletní výměnou pochůzích prken. Kamenné schodiště pak projde celkovou obnovou – jednotlivé stupně bude nutné rozebrat, přezdítkovat a znovu sestavit. Dojde také k doplnění podkladní vrstvy a poškozených kamenných prvků. Úprava čeká i vyhlídkovou plošinu, tady dojde k odstranění nynějšího povrchu, po opravě tu bude kamenná dlažba.

Součástí projektu jsou i stavební úpravy pěší cesty. Dojde k odstranění erozních splavenin, doplnění pískovcových obrub, zřízení kamenných svodnic a položení nové pochůzí vrstvy z křemenného porfyru, která zvýší odolnost povrchu a zlepší jeho dlouhodobou stabilitu. Práce by měly začít již v září, trvat budou tři měsíce. Náklady jsou 2,4 milionů korun bez DPH. Třetí etapou se rekonstrukce pěšiny uzavře.

(Luděk Stíněl)

DŮM PRO KRIZOVÉ BYDLENÍ BENEŠOVSKÁ

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

29. září 2026 od 14:00 do 16:00

Benešovská 667/7, Děčín II–Nové Město



Dopravní podnik spustil nový předprodej jízdného

Dopravní podnik města Děčína, a. s., pokračuje v modernizaci odbavovacího systému. Cestujícím nově nabízí pohodlnější možnosti nákupu a správy jízdného.

Součástí nového systému jsou samoobslužné předprodejní kiosky, které umožňují cestujícím vyřídit nákup jízdného bez nutnosti návštěvy přepážky. Kiosky jsou vybaveny čtečkami karet i tiskárnou a jejich ovládání je navrženo tak, aby bylo jednoduché a přehledné. Cestující je mohou využít na třech místech – autobusovém nádraží, v hale plaveckého bazénu naproti recepci a na autobusové zastávce Tyršova ve směru do Podmokel.

Výraznou změnou prochází také e-shop Dopravního podniku.

Nově umožní cestujícím nakupovat časové jízdné a dobíjet elektronickou peněženku nejen ve vazbě na bankovní platební kartu, ale také na dopravní karty vydané dopravním podnikem. Nový e-shop reflektuje současné trendy v oblasti bezpečnosti a ochrany uživatelských účtů a zároveň nabízí přehlednější a komfortnější správu dopravních karet. Uživatelé tak mohou bezpečně spravovat nejen svou vlastní kartu, ale také karty svých dětí či dalších osob.

Nový předprodej je další částí postupné modernizace odbavovacího systému v naší městské dopravě. Cílem je především zjednodušit nákup jízdného a nabídnout cestujícím více možností, jak si své jízdné pohodlně vyřídit.

(DPMD)



Město připravuje nová parkovací místa

Obyvatelé Dvořákovy ulice se dočkají nových parkovacích míst. Celkem jich zde má vzniknout 21, z toho jedno pro osoby se sníženou schopností pohybu.

„Jsme si vědomi, že je parkování v této lokalitě složité, proto neustále hledáme cesty, jak počet parkovacích míst navýšit,“ říká náměstek primátora pro rozvoj města

a IT Ondřej Smíšek.

Kromě parkoviště chce město v této lokalitě udělat další úpravy. Projekt proto zahrnuje také opravu stávajícího betonového schodiště a navazujících zpevněných ploch pro chodce. Součástí bude i vybudování multifunkčního sportovního hřiště a dětského hřiště doplněného městským mobiliářem.

Parkoviště bude osvětlené, stejně jako příjezdová cesta k němu.

Město na vybudování parkoviště vyhlásilo veřejnou zakázku, práce by poté měly trvat přibližně tři měsíce. Odhadové náklady jsou necelé čtyři miliony korun.

Na Kamenické ulici město navíc plánuje vybudovat parkovací dům. Jeho stavba se posunula

s tím, že by mohl mít nakonec vyšší počet parkovacích míst, než se původně předpokládalo.

Další lokalitou, kde chce město budovat parkovací místa, je nevyužitá plocha v Bynově. Mezi Teplicí ulicí a sídlištěm má vzniknout areál, jehož součástí budou kromě hřiště i parkovací místa.

(Luděk Stínil)

Uklid'me Děčín proběhl letos už podruhé



V sobotu 12. září se uskutečnila akce Uklid'me Děčín. Obyvatelé měli po celý den možnost odevzdat přebytečný velkoobjemový odpad do připravených kontejnerů a zároveň se konal i společný úklid Labského nábřeží. Město rozmístilo 18 kontejnerů, které byly k dispozici od 6:00 do 18:00 na stanovištích v různých částech Děčína. Lidé během soboty odevzdali 15,75 tun objemného odpadu a 3,12 tun elektroodpadu.

Cílem akce bylo umožnit obyvatelům odevzdat přebytečný odpad, předéjit vzniku černých skládek a aktivně se zapojit do péče o veřejný prostor.

(red)

Krátce z města a okolí

Podzimní deratizace v Děčíně probíhá do 9. října. Ve vybraných lokalitách města dochází k rozložení nástrahy na povrchu a také v kanalizačních a dešťových vpustích. Během léta obyvatelé města nahlásili zvýšený výskyt hlodavců v okolí Zámeckého rybníka, Hálově ulici, Lázeňské, Pohraniční, na Kamenické, Bezručově, Ústecké, Školní, Krásnostudenecké, Weberově, U Tvrze i v lokalitě Pod Vrchem. Deratizace zasáhne také místa, kde se potíže objevily už na jaře, například Nerudovu, Čsl. armády, Labskou nebo okolí Korálu. Hlodavci se nejčastěji množí tam, kde mají dostatek potravy a úkrytů. Problémem bývají zanedbané dvory a sklepní prostory, často i v soukromých objektech. Majitelé a uživatelé nemovitostí by proto měli deratizaci provést ve stejném termínu jako město, aby se dosáhlo co nejlepšího účinku.

Kvůli sesuvu půdy nechal Lesní úřad Děčín z bezpečnostních důvodů uzavřít turistickou stezku v Loubí u místního rybníčku. Zatím není jasné, jak dlouho toto omezení potrvá. Město řeší opravu, rekonstrukce čeká také most u místního rybníčku.

Také letos můžete nominovat významnou osobnost nebo organizaci na Cenu statutárního města Děčín za rok 2026. Toto prestižní ocenění je především morálním uznáním pro lidi, kteří se významně zasloužili o rozvoj města nebo jeho propagaci v České republice či zahraničí. Návrhy na ocenění lze podávat do konce listopadu 2026 prostřednictvím předepsaného formuláře. Ten je k dispozici v tištěné podobě na podatelkách Magistrátu města Děčín i v elektronické podobě na webových stránkách města www.mmdecin.cz. Vyplněný formulář můžete doručit osobně na podatelnu magistrátu, zaslat e-mailem na adresu posta@mmdecin.cz nebo poštou na adresu magistrátu.

Zářijové jednání zastupitelstva města se uskuteční 24. září od 12:00 v zasedací místnosti budovy A6 Magistrátu města Děčín v Podmoklech. Bod programu, který patří příspěvkům obyvatel, je v plánu na 15:30.

Technické služby Děčín hledají vhodný vánoční strom pro letošní advent v našem městě. Pokud máte na svém pozemku vzrostlý a pravidelný smrk nebo jedlí, můžete váš strom městu darovat. O veškeré kácení i odvoz se postarají pracovníci technických služeb. Vaše nabídky stromů zasílejte na e-mailovou adresu Petr.Sprojcar@mariuspedersen.cz.

Mateřská škola v Boleticích má za sebou postupnou rekonstrukci. Tři roky po sobě tu práce probíhaly vždy během letních prázdnin a letos na přelomu srpna a září město dokončilo poslední etapu. Do oprav prostor město investovalo téměř 8,5 milionu korun bez DPH. V první etapě proběhla modernizace zázemí pro zaměstnance, úklidové komory a kuchyňky, ve druhé etapě prošel rekonstrukcí gastro provoz, vzduchotechnika a prádelna, ve třetí etapě přišel na řadu levý pavilon, kde došlo také k modernizaci zázemí pro zaměstnance, úklidové komory a kuchyňky.

Menší opravy či údržba proběhly během prázdnin například v MŠ Tylova, kde došlo k odvlhčení objektu za zhruba 6,2 milionu korun. Školní jídelna Jungmannova se dočkala výměny výtahu za přibližně 1,35 milionu. V MŠ Riegrova nechalo město vyměnit elektroinstalaci za 800 tisíc. Základní škola Máchovo náměstí má opravenou sportovní podlahu v tělocvičně, náklady se pohybovaly okolo 250 tisíc. V ZŠ Bezručova pak došlo k výměně stropní konstrukce na chodbě a osvětlení, celkové náklady činily přibližně 700 tisíc korun.

V naší zoologické zahradě se první zářijovou sobotu uskutečnil tradiční Den adoptivních rodičů. Odpolední setkání je každoročně především poděkováním lidem, kteří se rozhodli finančně podpořit chov některého ze zvířat v zoo. Letošního setkání se zúčastnilo 166 adoptivních rodičů. Adopce zvířat mají v Zoo Děčín dlouhou tradici. Fungují zde již od roku 1991 a za tu dobu se staly jednou z možností, jak mohou návštěvníci, jednotlivci, rodiny, firmy nebo další podporovatelé pomoci zoo s péčí o její zvířecí obyvatele.

Statutární město Děčín podalo trestní oznámení kvůli závažným nesrovnalostem ve fakturaci stavby lávky Děčín–Podmokly. Město bylo podle dosavadních zjištění vyúčtováno výrazně větší množství tropického dřeva, než bylo skutečně dodáno a zabudováno. Rozdíl představuje částku v řádu milionů korun. Orgány činné v trestním řízení nyní prověří, jak k této situaci došlo a zda nešlo o úmyslné jednání, nikoli pouze o administrativní chybu. Trestní oznámení směřuje na neznámého pachatele. Město tím nepředjímá vinu konkrétní osoby ani společnosti, zároveň však nebude tolerovat, aby byly veřejné prostředky účtovány bez odpovídajícího plnění. Děčín bude pokračovat v odborném ověřování skutečného rozsahu provedených prací, bude požadovat vrácení neoprávněně vyúčtovaných částek a podnikne všechny dostupné kroky k ochraně městského rozpočtu.

Stomatologická pohotovost je v našem městě standardně zajištěna o víkendech a během státních svátků, a to vždy od 8 do 12 hodin. Ve dnech 19. – 20. září pohotovost slouží Stomatologická ordinace Oleksandr Plyushchakov na adrese Myslbekova 404/23, Děčín I–Děčín. Následující víkend 26. – 27. září pohotovost sloužená nebude, v případě akutních obtíží je nutné navštívit nemocnici v Ústí nad Labem.

V průběhu jednoho měsíce se v naší zoo narodila koťata hned třem druhům kočkovitých šelem a teď konečně nastává čas, kdy je lze spatřit i ve venkovních výbězích. „Poprvé jsme se radovali na konci června z odchovu koček rybářských. Na začátku července jsme pak opatrně našlapovali kolem expozice margayů. Poté, co jsme na jaře zaznamenali jejich páření, jsme s napětím očekávali, zda prolomíme téměř sedmadvacetiletou smůlu bez odchovu u tohoto druhu a dočkáme se konečně mláďat. Vždy jsme totiž chovali buď nekompatibilní pár nebo samotná zvířata, která dlouhou dobu čekala na dopárování,“ popisuje zoolog Petr Haberland. A povedlo se – Zoo Děčín se konečně dočkala kýženého prvoodchovu. Pár dní po malém margayovi přišla navíc další kočička radost. Narodila se dvě koťata karakalů.

Soutěž Sbírej hliník v Děčíně, do které se zapojilo 10 základních škol a DDM, pokračuje i v novém školním roce. Žáci až do března 2027 sbírají čisté, vyprázdněné a sešlápnuté hliníkové plechovky. Škola, která jich během soutěže nasbírá nejvíce, získá 50 tisíc korun. Soutěž má děti motivovat k třídění a recyklaci a zároveň ukázat, že péče o životní prostředí může být i zábava. O pravidelný svoz a evidenci nasbíraného hliníku se starají Technické služby Děčín. Průběžné výsledky je možné dohledat na webu trideni.cz/hlinikdecin.

Také letos se v Děčíně uskuteční veletrh vzdělávání Škola Děčín. Tentokrát bude možné akci navštívit v úterý 20. října od 9 do 17 hodin v Centru Pivovar. Tradiční veletrh se zaměřuje na aktuální nabídku vzdělávacích programů středních škol v regionu a dalších škol mimo region pro následující školní rok. Cílem veletrhu je usnadnit žákům základních škol výběr dalšího studia. Součástí bude i prezentace zaměstnavatelů. Žáci si tak mohou vytvořit představu o možnostech uplatnění na trhu práce po absolvování vybraného oboru.

Město si nechalo zpracovat sociologickou studii, jejíž cílem bylo zjistit, která témata považují obyvatelé Děčína za nejdůležitější a kterým by se mělo vedení města přednostně věnovat. Mezi nejčastěji zmiňovanými tématy patří bezpečnost, soužití s problematickými skupinami obyvatel, sociální služby a doprava včetně parkování. Obyvatelé spontánně nejčastěji uváděli potřebu řešit dopravu a stav silnic, parkování, pocit bezpečí, bydlení a péči o seniory nebo chátrající domy a byty. Výsledek šetření bude také podkladem pro tvorbu nového Strategického plánu rozvoje města Děčína na období 2028–2034.

Magistrát města Děčín hledá nové kolegy. Aktuálně nabízíme pozice právníka/právníčky, účetní, sociálního pracovníka/pracovnice nebo třeba referentů vodního hospodářství a investic. Více informací o náplni práce i termínech najdete na www.mmdecin.cz.

Šlechtické svatby na děčínském zámku

Na děčínském zámku proběhlo ve 20. století, v dobách posledních Thunů, několik šlechtických svateb.

Například 10. května 1921 zde měla svatbu osmnáctiletá komtesa Anna, jediná dcera knížete Františka Antonína Thuna. Za manžela si vzala Wolfganga von Thienen-Adlerflychta, se kterým se ale o patnáct let později rozvedla a následně si vzala rakouského hoteliéra Antona Margolitze.

O rok později, 5. července 1922, měla na zámku svatbu její sestřenic a dcera Jaroslava Thuna, komtesa Sophie, jejímž manželem se stal hrabě Josef Lerchenfeld-Köfering. Jejich svazek ale skončil o tři roky později rozvodem.

Manželství kněžny Žofie, která se 8. září 1920 na děčínském zámku provdala za dědice sokolovského pan-



ství Friedricha Nostitze-Rienecka, trvalo 53 let. Že se tak stalo právě v Děčíně, nebyla náhoda, majitelem děčínského zámku byl totiž její strýc Jaroslav Thun. Žofie byla dcerou následníka rakousko-uherského trůnu arcivévody Františka Ferdinanda d'Este a jeho manželky Žofie Chotkové. Po atentátu v Sarajevu, kde oba rodiče roku 1914 zemřeli, byl Jaroslav Thun poruč-

níkem jejich dětí. Žofie měla dva mladší bratry, Maxe a Arnošta. Její rodina měla těžký životní osud, po konfiskaci jejich majetku v Československu si děti při svém odchodu ze zámku Konopiště mohly vzít s sebou jen troje boty a šaty.

Bratři našli svůj domov v Rakousku, pokaždé, když chtěli navštívit svoji sestru na Sokolovsku nebo strýce na Děčínsku, museli požádat o po-

volení ke vstupu na československé území. Bratři byli za nacistické okupace vězněni v koncentračních táborech Dachau a Flossenbürg, Max byl propuštěn na konci roku 1940, Arnošt byl ale poslán do koncentračního tábora Oranienburg (možná proto, že deset dní před obsazením Rakouska nacisty v jedné kavárně rozbil svou holí vývěsní skříň a strhl obraz Adolfa Hitlera), propuštěn byl v roce 1943.

Žofie měla čtyři děti (tři syny a dceru), dva nejstarší synové byli za druhé světové války povoláni do wehrmachtu, oba zemřeli (František na konci války při bojích ve Východním Prusku, Ervin Max v ruském zajetí u Charkova až čtyři roky po válce). Žofie zemřela 27. října 1990 ve věku 89 let, dožila se narození osmi vnoučat a devíti pravnoučat.

(Zámek Děčín)

Aquapark mění letní rytmus za podzimní

S koncem letních prázdnin skončila v aquaparku hlavní sezóna. To ale neznamená, že je čas uložit plavky k zimnímu spánku. Aquapark dále nabízí řadu možností, jak si užít vodu, sport i odpočinek.

Venkovní plavání pokračuje, 25metrový bazén zůstává v provozu po celý rok. Voda má příjemných 26–27 °C, takže plavání pod širým nebem si můžete dopřát bez ohledu na roční období. A právě s příchodem podzimu získává venkovní bazén své osobité kouzlo. Kontrast teplé vody a svěžího vzduchu stojí za vyzkoušení

a své příznivce má mezi kondičními i rekreačními plavci.

Pro ranní ptáčata pokračuje každý všední den od 6:30 do 7:45 ranní plavání. Je jen na vás, zda si dáte poctivý trénink, několik délek ve volnějším tempu nebo si jednoduše užijete chvíli pro sebe ještě před začátkem pracovního dne.

Otužilci, připravte se

Již 5. října slavnostně zahájíme novou otužileckou sezónu a tentokrát nás čeká i jedno velké odhalení. Světlo světa totiž poprvé spatří nový maskot děčínských otužilců. Čeká nás také první společný ponor, něco dobrého k jídlu

i pití, a především příjemné setkání.

Otužování není o lámání rekordů ani o tom, kdo vydrží ve vodě nejdéle. Každý si vše přizpůsobuje sobě a svému tělu. Je to chvíle, kdy se můžete zastavit, soustředit na sebe, zklidnit se a jednoduše vnímat, co chladná voda přináší. A pak přijde ten pocit po výstupu z vody. To člověk musí zažít!

Pokud jste otužování nezkusili, klidně začněte s námi, instruktoři vás bezpečně všim provedou. Nováčky mezi sebou moc rádi přivítáme. A protože vás otužování baví, v nové sezóně rozšíříme počet pravidelných setkání. Po-

tkávat se budeme každé pondělí od 18:45 a každý čtvrtek hned dvakrát, ráno v 7:00 a znovu večer v 18:45.

Saunování s vůní a atmosférou

S podzimem přichází také ideální čas na saunu. Pravidelnou nabídku zpestřují saunové ceremoniály pod vedením našich saunových mistrů. Teplo, vůně éterických olejů, hudba a práce s ručníkem vytvářejí z každého ceremoniálu trochu jiný zážitek. Každý z našich mistrů je jedinečný, takže jednotlivé ceremoniály rozhodně nejsou jeden jako druhý.

(Aquapark Děčín)

Prostor bývalé Podmokelské tržnice ožije sousedskou slavností

Všichni, kdo chtějí objevit kouzlo jedinečné atmosféry Podmokel, se mohou těšit na 26. září, kdy v bývalé tržnici u Husova náměstí proběhne další ročník akce Zažít město jinak.

Sousedské slavnosti pořádají v ulicích po celé republice místní obyvatelé, kteří chtějí oživit a sdílet společný prostor. Letošním tématem akce je Uličnictví.

Nenechte si ujít setkání nad společně upečenými tradičními kolá-

či, tvůrčí workshopy, hry, swap, šachy, ping-pong, sportovní aktivity nebo otevřenou scénu (open mic), kde může každý zahrát, zazpívat nebo zarecitovat.

Začínáme v 10 hodin společnou sousedskou snídání. Přineste něco dobrého pro sebe i ostatní a ochutnejte na oplátku něco od ostatních. Můžete také upéct Podmokelský kecaný koláč (Kleckselskuchen), jeden z mála dochovaných regionálních receptů a porovnat svůj výtvo-

s ostatními.

Otevřeno bude mít i kavárna Jordán, kde ochutnáte horkou čokoládu s perníčky napečenými speciálně na tento den, a otevřeno bude mít také Plezír. Vyhlášená pivotěka a bar Bodenbach vás pak potěší stánkem přímo na náměstí. Chystá se řezbářská dílna pro dospělé i děti, upcylační workshop s děčínskou knihovnou a sportovní hry pro dvojice, které připraví North Gym.

Odpoledne vyrazíme s městským

architektem na komentovanou procházku po Podmoklech, při níž objevíme známé i zapomenuté poklady, ale také vize budoucího rozvoje lokality, která má své neopakovatelné kouzlo a atmosféru.

Den můžete zakončit v některém z okolních podniků nebo akčně na stadionu AKS Děčín, kde v rámci oslav 80 let děčínské atletiky proběhne v 16 hodin symbolický rodinný běh na 80 metrů.

(Zažít město jinak)

Budoucnost: Energie, průmysl či parkování

Město připravuje do budoucna celou řadu rozvojových plánů. Zatímco jednotlivé stavby trvají často pouze v řádu měsíců, některé změny se připravují s výhledem na několik desítek let dopředu.

Jedním z konkrétních úkolů nejbližších let je změna systému parkování. Jejím součástí je příprava parkovacího domu na Kameňnické ulici a dalšího parkovacího domu v centru Podmokel u hlavního nádraží. Mnohem delší horizont má pak například rozvoj území východního nádraží, kde má vzniknout průmyslová zóna, která bude důležitá pro ekonomický rozvoj našeho města.

„Takto významné investice nelze financovat pouze z jednoho ročního rozpočtu. Město musí umět kombinovat vlastní prostředky, evropské a národní dotace i další finanční zdroje. Stejně tak lze zapojit rozumné úvěrové financování, pokud peníze směřují do dlouhodobých investic, které

budou sloužit dalším generacím. Něco úplně jiného by samozřejmě bylo zadlužovat město kvůli běžnému provozu,“ říká náměstek primátora pro rozvoj města a IT Ondřej Smíšek.

Energetika

Naše město přijalo územní energetickou koncepci těsně před energetickou krizí. Události následujících let ukázaly, jak důležité je snižovat spotřebu, omezovat závislost na externích zdrojích a využívat místní možnosti výroby energie.

Z tohoto důvodu dochází k postupnému zateplování městských budov, nahrazení veřejného osvětlení úspornějším, či přechodu na elektrobuses, na jejichž pořízení se nedávno podařilo získat dotaci ve výši 85 procent. Došlo také k budování fotovoltaických elektráren. V jejich případě je další výstavbu potřeba přizpůsobovat aktuálním podmínkám na energetickém trhu.

„Výhodou Děčína je systém centrálního zásobování teplem. Považují jej za strategickou infrastrukturu města, kterou bychom měli maximálně využívat a dále rozvíjet,“ říká Ondřej Smíšek s tím, že TERMO Děčín kombinuje několik zdrojů energie a jako jediná teplárna v České republice využívá také geotermální energii. Připravované nové vrty mají její podíl na vytápění centrální části města výrazně zvýšit.

Mladí a vzdělaní lidé

Jednou z priorit města je udržet si mladé a vzdělané lidi a zajistit, aby se ti, kteří odejdou studovat do jiných měst, chtěli vracet. Město proto potřebuje nové plochy pro ekonomický rozvoj, naučit se aktivně pracovat s investory a vytvářet podmínky pro firmy nabízející pracovní místa s vyšší přidanou hodnotou. Stejně důležitá je i podpora školství a další rozvoj vysokoškolského vzdělávání přímo v Děčíně.

Samotná pracovní místa ale ne-

stačí. Mladá rodina se při rozhodování, kde bude žít, dívá také na dostupnost bydlení, kvalitu škol, veřejného prostoru, sportovní a kulturní nabídku nebo dopravu. Děčín proto musí být nejen místem, kde lze najít dobrou práci.

Úkolem města by tak do budoucna mělo být propojovat investice a projekty do jedné dlouhodobé vize. Lepší doprava a parkování, rozvoj Podmokel a východního nádraží, dostupná a udržitelná energie, kvalitní školy, pracovní příležitosti i příjemný veřejný prostor nejsou oddělená témata. Dohromady rozhodují o tom, jakým městem Děčín bude.

Řada těchto změn nebude hotová za rok ani jedno volební období. To ale není důvod je odkládat. Naopak, úkolem města je řešit dnešní problémy a současně připravovat projekty, jejichž výsledky možná naplno uvidíme až za deset nebo dvacet let.

(MM Děčín)



MATEMATIKA - PROGRAMOVÁNÍ - AI

Připrav se na maturitu a poznej prostředí vysokoškolského IT studia přímo v Děčíně!

Náplň:

- Příprava z matematiky (k maturitě i ke studiu na VŠ)
- Základy programování pro začátečníky i mírně pokročilé
- Práce s AI

Přihlášky/info:



ZDARMA
(určeno pro studenty 4. ročníků SŠ)

Místo: Budova ČVUT Děčín, Pohraniční 1
Vždy v pátek 1x za 14 dnů od 15:00 do 17:00
Termín zahájení: 2.10. 2026



ÚTERKY S VĚDOU

KAŽDÉ PRVNÍ ÚTERÝ V MĚSÍCI

ING. DANIEL KREJČÍ

JAK NA CYKLISTY VE MĚSTECH?

6. 10. 2026 V 16:00 ČVUT DĚČÍN

UTERKY.CVUTDECIN.CZ

ústecký kraj



Pouliční divadlo bavilo Děčín



Děčín hostil své první enduro závody



Děčín o víkendu 12. a 13. září zažil historicky první enduro závody ve městě. Na stovky závodníků čekaly na Klobouku tratě, které si vět-

šina z nich poprvé vyzkoušela až přímo v závodě. V sobotu se jelo tradičně „na oči“ – bez tréninku, předchozího projetí tratí a mož-

nosti hledat ideální stopu. Každý závodník se tak s trasou poprvé setkal až ve chvíli, kdy se spustila časomíra. V neděli se závodníci

vrátili na sobotní tratě a přibyla k nim jedna zcela nová, která se opět jela bez tréninku.

(red)

PRÁCE 158x jinak
nabor.policie.gov.cz

NA(NE)ČISTO

FYZICKÉ TESTY

ZVLÁDNEŠ FYZICKÉ TESTY K POLICII?

Přijď si vyzkoušet fyzické testy k policii společně s hokejisty.

Atletický stadion ASK Děčín
Práce 1966/17, Děčín-Rozbělesy

25.09.2026
09:00

Registrace: ivana.partikova@pcr.cz, tel. č. 974 421 755

Děčínští pólisté sbírají úspěchy doma i ve světě

Skvělé zúročení náročné prázdninové přípravy a snový start do sezóny předvedli v uplynulých dnech vodní pólisté SK Děčín. Od nejmladších nadějí až po zkušené matadory sbírali naši reprezentanti mistrovské tituly a skvělé jméno udělali městu i na mezinárodní scéně.

Mladší žáci odcestovali do Tábo-
ra na tradiční zahajovací turnaj „Memoriál Honzy Fuky“, kde v sil-
né konkurenci nenašli přemožite-
le. Předvedli dravý týmový výkon
a domů do Děčína po zásluze při-
vezli nádherné první místo.
Ve stejném čase navíc žil dě-
čínský plavecký areál vrcholem
domácí scény, kde naši muži
nastoupili před bouřlivou divá-
kou kulisou do bojů o titul na
Mistrovství České republiky ve
vodním pólu 4x4. Domácí borci
v bazénu potvrdili roli favoritů
a po skvělém výkonu vybojovali
pro Děčín zlaté medaile.
Třešničkou na pomyslném dortu

byla účast děčínských veteránů na
Mistrovství Evropy na Slovensku.
Přestože naši zkušení matadoři
obsadili v konečném zúčtování
deváté místo, postarali se o nej-
větší senzaci šampionátu, když
v průběhu turnaje dokázali v ba-
zénu takticky i fyzicky přehrát
a pokorit legendární chorvatský
tým ze Záhřebu. Tento historický
skalp soupeře z kolébky světové-
ho vodního pólu má pro děčínský
klub cenu zlata.
Všem věkovým kategoriím SK
Děčín děkujeme za fantastickou
reprezentaci města a do dalších
zápasů přejeme hodně sil.

Děčínští pólisté hledají nové talenty

Chcete prožívat podobné emoce,
získat skvělou fyziku a skvělou
partu kamarádů? Klub má nyní
otevřený nábor, přijďte mezi nás
do bazénu a staňte se součástí
týmu, který vítězí. Více na polode-
cin.cz či sociálních sítích.

(SK Děčín)



TÝDEN

05.–11.10.2026

nejen pro SENIORY

05.10.2026

9:00–14:30 SWAP oblečení a knížek (velký sál ČVUT, Pohraniční 1288/1, 405 02 Děčín I–Děčín)

Swap je komunitní výměna čistého oblečení a přečtených knih. Přineste věci, které už vám nedělají radost, a odneste si za ně jiné. Oblečení si na místě bude možné vyzkoušet a na akci bude také vizážistka, která například poradí, jak se správně nalíčit.

10:00 Seznámení s jógou (Studio Martajóga, Plavební 22, Děčín I–Děčín)

Přijďte si vyzkoušet jógu pro seniory s Martou. Na lekci se není nutné hlásit předem, vstupné se neplatí.

11:30 Přednáška: Jak si udržet dobrou paměť a psychickou svěžest (učebna P3 ČVUT, Pohraniční 1288/1, 405 02 Děčín I–Děčín)

Lektorka Olga Kroutilová během své přednášky pomůže lépe porozumět tomu, jak se i ve vyšším věku udržet v psychické kondici.

17:00 Přednáška: Od goril v Ugandě přes Ivy na Masai Maara až k oceánu (budova ČVUT, Pohraniční 1288/1, 405 02 Děčín I–Děčín)

Cestovatelka a fotografka Zdeňka Václavková představí zážitky a snímky ze své dobrodružné cesty po Africe.

06.10.2026

13:00 Vyhlídková plavba lodí s hudbou a kvízem (Děčín–Hřensko)

Oblíbenou plavbu lodí Labským kaňonem letos zpestří vědomostní kvíz o drobné ceny a hudba zlatých let šedesátých. Rezervace míst je nutná přes portál Vstupenka Děčín (www.vstupenkadecin.cz). Vstupné se neplatí. Nástup do lodí je z přístaviště u Městské knihovny Děčín.

17:00 Přednáška: Gambie – nejmenší země Afriky (Městská knihovna Děčín, K. Čapka 1441/3, Děčín I–Děčín)

Nahlédněte do země, kde nejsou chodníky nebo názvy ulic, ale jsou tam dobrosrdeční lidé. Přednáší Jiří Kafka z blogu Krásné cestování.

07.10.2026

10:00 Přednáška: Bezpečně na internetu (učebna PU2 ČVUT, Pohraniční 1288/1, 405 02 Děčín I–Děčín)

Povídání s ukázkami o tom, co všechno nám internet může dát a vzít, na co si dát pozor a jak se bránit.

14:00 Život vojáka za třicetileté války (sraz na parkovišti u Mariánské louky, U Plovárny, Děčín I–Děčín)

Komentovaná procházka s Lukášem Slámou, která nabídne pohled do historie a života vojáka v těžkých časech.

17:00 Přednáška: Ulrika von Levetzow + Johan Wolfgang von Goethe (Městská knihovna Děčín, K. Čapka 1441/3, Děčín I)

Příběh lásky velkého básníka, jeho vztah k Čechám, teplické setkání s Beethovenem a jiné epizody. Přednáší spisovatel Rostislav Křivánek.

08.10.2026

15:00 Přednáška: Současná rekonstrukce pravěku (Oblastní muzeum v Děčíně, Čsl. mládeže 1/31, Děčín IV–Podmokly)

Český paleoart, výtvarný obor zabývající se rekonstrukcí života v pravěku, v podání Petra Modlidy, Jiřího Svobody a dalších.

16:00 Zámecké odpoledne s dixielandem (Knihovní sál, Zámek Děčín, Dlouhá Jízda 1254, Děčín I–Děčín)

Hudební odpoledne s Dixi DC. Vstupné na koncert je 80 Kč. Rezervace míst je nutná přes portál Vstupenka Děčín (www.vstupenkadecin.cz).

09.10.2026

10:00–12:00 Kurz první pomoci s Českým červeným křížem (Městská knihovna Děčín, K. Čapka 1441/3, Děčín I–Děčín)

Vyzkoušejte si základy první pomoci a buďte připraveni zachovat chladnou hlavu v krizových situacích.

10:00 Přednáška: Podstávkové domy na Děčínsku (učebna P1 ČVUT, Pohraniční 1288/1, 405 02 Děčín I–Děčín)

Přednáška s ukázkami místní lidové architektury s podtitulem Jak je u nás krásně. Přednáší Alena Sellnerová.

15:00 Komentovaná prohlídka výstavy k bitvě u Chlumce (Oblastní muzeum v Děčíně, Čsl. mládeže 1/31, Děčín IV–Podmokly)

Komentovaná prohlídka výstavou Kopí, modlitba a pluh v době denárů, která připomíná bitvu u Chlumce z roku 1126.

10.10.2026

10:10 Výlet s Klubem českých turistů (sraz u Městské knihovny Děčín, K. Čapka 1441/3, Děčín I–Děčín)

Tradiční pochod letos nabídne výlet na Chlum s překvapením.

17:00 Na každého se jednou usměje... (Městské divadlo Děčín, Teplická 371, Děčín IV–Podmokly)

Zbrusu nová postromantická komedie s Veronikou Jeníkovou a Zdeňkem Žákem. Vstupné je 150 Kč a rezervace nutná přes Vstupenku Děčín.

11.10.2026

12:00–15:30 Land Art s Lucíí Pec (sraz u Městské knihovny Děčín, K. Čapka 1441/3, Děčín I–Děčín)

Vyzkoušejte si netradiční tvoření z přírodních materiálů, které nás propojuje s přírodou. Lucie Pec je německo-česká umělkyně a průvodkyně vědomým pobytem v přírodě, která tvoří pod značkou My Creative Nature.

VÍCEDENNÍ

8:00–19:00 Týden seniorů v Zoo Děčín (Žižkova 1286/15, Děčín IV–Podmokly)

05.10.2026–11.10.2026

Vstupné 10 Kč pro seniory ve věku 65+ do Zoo Děčín i Expozice Rajské ostrovy. V úterý a čtvrtek se navíc zdarma uskuteční od 10:00 komentovaná prohlídka zoo. Celý týden bude do zoo bezplatně jezdit autobus č. 216 s odjezdy z hlavního nádraží v 10:10, 12:00 a 15:00.

10:00–18:00 Vstup do muzea zdarma (Oblastní muzeum v Děčíně, Čsl. mládeže 1/31, Děčín IV–Podmokly)

05.10.2026–11.10.2026

Po celý týden mají senioři ve věku nad 65 let vstup do muzea zdarma.

15:00–17:00 Odpoledne s kamarádkou (Karoline shop, Prokopa Holého 113/20, Děčín IV–Podmokly)

05.10.2026 | 07.10.2026 | 09.10.2026

Vezměte kamarádku a přijďte v pondělí, středu nebo pátek od 15:00 do 17:00 do krásného obchůdku v blízkosti autobusové zastávky Prokopa Holého. Nechte si poradit, jaké oblečení je pro vás ideální, co vám sluší a vyzkoušejte módní italské kousky. Nákup oblečení není podmínkou.

10:00 a 14:00 Přízemí zámecké expozice (Zámek Děčín, Dlouhá Jízda 1254, Děčín I–Děčín)

07.10.2026–11.10.2026

Od středy do neděle můžete dorazit na prohlídky zámku, kde se nechodí po schodech. Začátky jsou vždy v 10:00 a 14:00. Vstupné je 90 Kč.

Kino Sněžník

Dívka v oblacích

SO 19. 9. | 15:00
NE 20. 9. | 15:00

Christopherové

SO 19. 9. | 17:30
ÚT 22. 9. | 20:00
ST 23. 9. | 17:30

Resident Evil

SO 19. 9. | 20:00

Bára Basiková



NE 20. 9. | 17:30
ÚT 22. 9. | 17:30
dokument

Call

NE 20. 9. | 20:00
ST 23. 9. | 20:00

Oasis: Don't Look Back in Anger

PO 21. 9. | 19:00
dokument

Letní koncert André Rieu 2026:

Viva Maastricht!

ÚT 22. 9. | 10:00

Proč bychom se nezabili

ČT 24. 9. | 17:30
PÁ 25. 9. | 17:00
SO 26. 9. | 17:30
PO 28. 9. | 17:30

V srdci divočiny

ČT 24. 9. | 20:00
SO 26. 9. | 20:00
PO 28. 9. | 20:00

Zapomenutý ostrov

SO 26. 9. | 15:00
NE 27. 9. | 14:00
PO 28. 9. | 15:00

Avengers: Endgame Special Edition

NE 27. 9. | 16:30 | (tit.)

Na hraně smrti 2: Deadpoint

NE 27. 9. | 20:00
ÚT 29. 9. | 20:00

Kdyby se holubi proměnili ve zlato

ST 30. 9. | 17:30

LINKIN PARK: Unshatter

ST 30. 9. | 20:00
dokument

Městské divadlo

Loupežnické koření

PO 28. 9. | 15:00

Vstupné: 50 Kč

Něha



ÚT 29. 9. | 19:00 | D3
Vstupné: 500, 440, 380 Kč

Manželé v nesnázích

ST 30. 9. | 19:00 | E
Vstupné: 550, 490, 430 Kč

Noc na Karlštejně

PÁ 2. 10. | 19:00 | D2

Vstupné: 450, 390, 330 Kč

Zámek Děčín

Barokní perly děčínského zámku

SO 19. 9. | 13:00 | 15:00

Růžová zahrada

Vstupné: 160/120/90 Kč

Reprezentační ples

Tyršova Děčina

SO 19. 9. | 19:00

Ples ve všech sálech zámku. Provází
Kateřina Brožová.

Vstupné: 550 Kč

Komentované prohlídky Kouzelné výstavy aneb Mudlům vstup povolen!

NE 20. 9. | 14:00

Sklepení zámku

Tisícovka exponátů na motivy příběhů kouzelnického učně Harryho. Provází autorka výstavy.
Vstupné: 130/100 Kč

Noční putování s hrabětem a jeho sluhou

SO 26. 9. | 19:00 | 20:00 | 21:00

Západní a jižní křídlo zámku

Hrané noční prohlídky přenesou návštěvníky do 19. stol. za hrabětem F. A. Thunem, jeho potomky a nezbedným sluhou.
Vstupné: 180/160/110 Kč

Městská knihovna

Jóga pro zdravá záda a klouby

SO 19. 9. | 10:00

Vstupné: 450 Kč

Večer reprodukované hudby

PO 21. 9. | 17:00

Čtenářský klub

ST 23. 9. | 17:30

Čtecí babička a kreativní dílnička

ST 23. 9. | 15:30

Le Garage Noir

ZNOUZECTNOST 40 let na scéně!

PÁ 18. 9. | 20:00

the strýc & VIBES

PÁ 25. 9. | 20:00

Nauzea Orchestra & něco něco

PÁ 2. 10. | 20:00

Další akce

Rogalo DC

Smetanovo nábřeží

NE 20. 9.

15:00 – Greg Coulson (UK)

17:00 – Gorale Pocta Čechomoru

Živá Křížovka

Křížová ulice

Petr Kadlček

ST 23. 9. | 18:00

Ač překročil 70, frontman skupiny Natural a autor hitu Já na to mám, stále téměř denně koncertuje.

Brigita & Štěpán

ST 30. 9. | 18:00

Folkové duo, ve kterém Štěpán skládá hudbu a Brigita texty.

Amida

Grofovo dýchání

SO 19. 9. – NE 20. 9.

Seminář pod vedením Lucie Roháčové a Jaromíra Vavrocha.

Tanec duše s Lunou

ČT 24. 9. | 18:30

Vizualizace, jemné tóny

a hluboké uvolnění

SO 26. 9. | 10:00

Dopoledne s Jiřinou Průchovou.

Libverda 2026

Areál střední školy

A. E. Komerse

PÁ 18. 9. – NE 20. 9.

Tyršův Děčín

Děčínský zámek a podzámčí

PÁ 18. 9. – NE 20. 9.

Evropský týden mobility

PÁ 18. – ÚT 22. 9.

PODMOKELSKÝ PIVNÍ OKTÓBRFEST

HUSOVO NÁMĚSTÍ | 14:00-22:00

PÁTEK 2. 10. 2026

14:00	●	U-STYLE
16:00	●	PAVEL BRÜMER TRIBUTE BAND
17:30	●	PŘEDSTAVENÍ PIVOVARŮ
18:30	●	PJENA
20:30	●	STARÁ ŠKOLA CLASSIC

SOBOTA 3. 10. 2026

14:00	●	ŽYHADLOO
16:00	●	DC RADIO
18:00	●	ROSE HILL BAND
20:00	●	KRONWELL

WWW.IDECIN.CZ

idecín.cz






TERMO Děčín zajistí zákazníkům bezemisní vytápění. Město a bytové domy nebudou muset investovat ze svého.

Dokonce roku předloží česká vláda novelu zákona č. 406/2000 Sb., o hospodaření energií, která začne drasticky omezovat emise skleníkových plynů z vytápění budov a jejich celkovou spotřebu energií. Reaguje tak na směrnici EU o energetické náročnosti budov (EPBD IV). Dopad na budovy ve vlastnictví státu, krajů a obcí bude podle směrnice téměř okamžitý, velmi rychle jej pocítí i bytové domy s nejhorší energetickou třídou.

U veřejných budov je prvním termínem 1. leden 2028, od této chvíle mohou stavební povolení získat jen ty budovy, které budou vyprojektovány v bezemisním standardu. To znamená, že budova nesmí k vytápění využívat vlastní kotelnu na fosilní zdroje a musí mít velmi nízkou spotřebu energie, nejlépe z obnovitelných zdrojů. Existující veřejné budovy by bezemisního standardu měly investicemi do nových zdrojů vytápění a úsporných opatření dosáhnout od roku 2030.

Pro nové soukromé bytové domy (a rodinné také) by bezemisní stan-



dard, jako součást stavebního povolení, měl platit od roku 2030. Pro existující bytové domy směrnice požaduje, aby jejich spotřeba fosilních energií na vytápění celostátně klesla o 16 % do roku 2030, o 22 % do roku 2035 a do roku 2040 bylo používání fosilních paliv k vytápění zcela ukončeno. Vláda by měla v novele zákona nastavit pravidla tak, že renovace a změna vytápění budou nejdříve zahájeny u budov s nejhorší energetickou

třídou (typicky nezateplené paneláky či starší cihlové domy).

Je zřejmé, že nároky na investice, které směrnice EPBD IV vyvolá u státu, měst, obcí a obyvatel budou enormní. Proto Ministerstvo průmyslu a obchodu hledá možnosti, jak v rámci pravidel a specifík České republiky její dopady zmírnit nebo rozložit v čase. Velkou úlevu však nabízí i samotné znění směrnice, které říká, že vytápění

budov připojených na moderní teplárny, bude automaticky bráno jako bezemisní. Nejde o gesto dobré vůle, ale o fakt, že transformace evropské energetiky se bez zvyšování výroby elektřiny v teplárnách neobejde.

Aby teplárny mohly dodávat bezemisní teplo (měly oficiální status „účinné soustavy“), jsou nuceny ve větší míře využívat nízkemisní a obnovitelné zdroje energie a v kogeneračních jednotkách vyrábět současně teplo a elektřinu. Tři z pěti zdrojů TERMO Děčín (v Benešovské, v Bynově a v Jílovém) tuto podmínku již splňují, a pro zbylé dva (v Boleticích a v Želenici) TERMO zpracovalo plán transformace, který předloží do konce září ke schválení Energetickému regulačnímu úřadu.

„Předpokládám, že uspějeme a všichni naši zákazníci tak budou moci čerpat výhody z dodávek bezemisního tepla, stejně jako my čerpáme teplo z geotermálního zdroje pod Děčínem,“ říká Ing. Jan Sulík, předseda představenstva TERMO Děčín.

(TERMO Děčín)

SANAX[®]
dodavatel stavební chemie

Pozice:

Dělník do výroby stavební chemie

Místo výkonu práce:

Oldřichovská 16, Děčín 405 02

Popis pracovního místa:

- Výroba produktů stavební chemie (malty, omítky, nátěry)
- Práce v úzkém kolektivu

Nabízíme:

- Zajímavou práci v oboru stavební chemie
- Motivační ohodnocení
- Práce na plný úvazek, nástup dle dohody

Požadujeme:

- Loajální a aktivní přístup k práci
- Schopnost týmové spolupráce
- Bezúhonnost a zdravotní způsobilost

Bližší informace na tel: 602 696369 nebo www.sanax.cz
Životopis zašlete na liska@sanax.cz

www.sanax.cz

**POVRLY
COPPER
INDUSTRIES**
MEMBER OF MTX GROUP

**Tradiční výrobce válcovaných
a lisovaných produktů z mědi a mosazi**

Naše provozy

TAVÍRNA



VÁLCOVNA



LISOVNA



Nabízíme uplatnění v těchto profesích:

- DĚLNÍK DO STROJÍRENSKÉ VÝROBY
- ELEKTRIKÁŘ SILNOPROUD/SLABOPROUD
- HUTNÍK NEŽELEZNÝCH KOVŮ
- PROVOZNÍ ZÁMEČNÍK
- VALCÍŘ KOVŮ

**Náborový příspěvek
na 12 měsíců!**

WWW.MTXCAREER.CZ

KONTAKTUJTE NÁS

job@pci.cz
www.pci.cz

Mírová 63
403 32 Povrly





AMBER
PLASMA

DÁRCOVSKÉ CENTRUM
KREVŇÍ PLAZMY

**Jsem vděčná,
že mohu být
mezi lidmi.**

Léčiva z krevní
plazmy darované
u nás pomáhají pacientům
s poruchami imunity.

Náhrada
za Váš čas

1 000 Kč

Objednejte se na
www.amberplasma.com

Plzeňská 1,
Děčín

Vygenerováno AI

Status
zdravotnického
zařízení

OČNÍ OPTIKA

Bc. Pavel Krňák

Čs. legií 1083/10, Děčín 4

- ▶ měření zraku přístrojem POLAROSKOP 3D
- ▶ aplikace kontaktních čoček
- ▶ Benefit, Sodexo, Unišek, Edenred, FKSP
- ▶ otevírací doba: PO - PÁ 8:30 - 17:00



essilor

od špičkové
firmy ESSILOR

tel.: 412 531 434
mob.: 727 889 662

Fcb: optikakrnak
www.optikakrnak.cz

VISIOFFICE X



**ČALOUNICTVÍ
JELÍNEK**
Zajišťujeme
U Plovárny 1262/12, Děčín I
(u zámeckého rybníka v areálu fy Elecom)
Tel. 412 510 520 • Mobil 777 612 510
**OPRAVY U ZÁKAZNÍKA
AUTOČALOUNICTVÍ**

ZPRAVODAJ
Své náměty, připomínky
a dotazy můžete zasílat
na e-mailovou adresu:
tiskovy.mluvcvi@mmdecin.cz

AUTODOPRAVA
Jaromír Kozel
ROZVOZ
ZBOŽÍ
VYKLÍZENÍ
STĚHOVÁNÍ
MONTÁŽ NÁBYTKU
Tel.: 737 353 352
www.dopravakozel.cz

ŽIVOTNÍ POJIŠTĚNÍ
Rád Vám poskytnu více informací osobně
Kamil Navrátil
Masarykovo nám. 81/8, Děčín
777 633 647
kamil.navratil@obchod.csobpoj.cz
CSOB Pojišťovna
zobrazuje pro vás

PRODEJ SLEPIČEK
Červený Hrádek prodává slepičky typu
Dominant všechny barvy, **Green**
Shell a **Dark Shell**
cena od 259,- Kč/ ks dle stří
Prodej: Děčín – u Tesca Bynov
26.9., 24.10., 14.11. 2026 - 15.00 hod.
31.10. 2026 - 13.30 hod.
Výkup králíčích kožek
cena dle poptávky, doprava 289,- Kč
za celý nákup,
prosíme objednávat na
tel. 474 778 710, 601 576 270
i přes e-shop
www.drubezcervenyhradek.cz
Info: Po-Pá 9.00-16.00 hod

Zahradnické služby
sečení zahrad a velkých ploch /
rekultivace, prořez dřevin /
pergoly, dřevníky, proutěné ploty /
skalky, výsadba rostlin a okrasných dřevin /
projekty zahrad / zvlášťování
tel.: 770 179 560
email: tobez@post.cz
www.tobez.cz

Chcete, aby se
Vaše děti
dobře učily?
**Šachový kroužek oddílu
Slavie Děčín**
Každé pondělí od 16 do 17 hod.
ve sportovní hale v Maroldově ul.
Vhodné pro děti od 3 let.
Šachy – jediná hra,
která rozvíjí logické myšlení!
Nutné se předem ohlásit
na tel. č.: 774 565 234
www.slaviedecin.cz

**ELEKTRO
PETRIŠČÁK**
ZAJIŠŤUJEME KOMPLETNÍ
ELEKTROINSTALACE
RODINNÝCH DOMŮ I BYTŮ
opravy elektrických zařízení
poruchy, rekonstrukce
revize, přípojky
hromosvody
elektropetriscak@gmail.com
+420 608 410 905

**CENTRÁLNÍ
EVIDENCE PSŮ**
DŮLEŽITÉ INFORMACE PRO CHOVATELE

Centrální evidence je státní registr,
který usnadňuje vyhledávání ztracených psů.

- DO KDY JE NUTNÉ PSA ZAPSAT
DO CENTRÁLNÍ EVIDENCE?**
Chovatel musí zajistit zápis psa:
• při označení štěněte mikročipem
před předáním novému chovateli
• nejpozději při nejbližším očkování
nebo přeočkování proti vzteklině
Po objednání a uhrazení služby veterinární lékař provede
zápis do registru nejpozději do 7 pracovních dnů.
- KDO HRADÍ POPLATEK
ZA ZÁPIS?**
Poplatek za zápis do
Centrální evidence psů
hradí chovatel
veterinárnímu lékaři.
Zápis není automatický – chovatel musí o tuto
službu veterinárního lékaře požádat.
- JAKÉ ÚDAJE JSOU PRO ZÁPIS EVIDOVÁNY?**
Pro zápis psa do Centrální evidence
jsou vyžadovány zejména:
• číslo mikročipu nebo tetování
• pohyblivý psa
• číslo pasu (pokud byl vydán)
• jméno psa
• jméno a adresa chovatele
• datum narození chovatele psa
• telefonní číslo chovatele
• adresa místa chovu
• údaje o očkování proti vzteklině
U registrovaných psů veterinární lékař průběžně zapisuje
především přeočkování proti vzteklině.
- JE POTŘEBA SOUHLAS
SE ZPRACOVÁNÍM OSOBNÍCH ÚDAJŮ?**
Není potřeba. Zápis do Centrální evidence
je zákonnou povinností.
Doporučujeme však vyplnění a podepsání
formuláře, kterým chovatel potvrdí správnost
uvedených údajů.
- JAKÉ ÚDAJE MŮŽE MĚNIT CHOVATEL?**
Chovatel si může samostatně upravit:
• telefonní číslo
• e-mailovou adresu
• oznámit ztrátu psa
• oznámit následný nález psa
- KDO MÁ DO CENTRÁLNÍ
EVIDENCE PŘÍSTUP?**
Přístup mají:
• veterinární lékaři
• Veterinární univerzita
• Státní veterinární správa
• Policie ČR
• oprávněné obecní úřady

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ
Soukromé registry psů ani registr petpasů nejsou automaticky propojeny
s Centrální evidencí psů. Zápis do těchto registrů nenahrazuje zákonnou
povinnost registrace v Centrální evidenci.

<https://registrrpsu.gov.cz> podpora@registrrpsu.gov.cz +420 549 256 407

**ŠTÍPANÉ PALIVOVÉ
DŘEVO DĚČÍN A OKOLÍ**
č.p. 114 Janská u Děčína
PRODEJ
Délky štěpin: 25, 33, 40, 50 cm
Naskenuj mě!
Informace a objednávky na:
tel. 773 223 600
LISTNATÉ TVRDÉ DŘEVO
LISTNATÉ POLOTVRDÉ DŘEVO
JEHLČNATÉ DŘEVO
WWW.PALIVOVEDREVODECIN.CZ

MUNIPOLIS
Aktuality z města
Hlášení závad a podnětů
Pravidelné newslettery

výměny balkonových zábradlí
prodej polykarbonátových desek
(řezání na míru)
montáž polykarbonátových desek
(střechy pergol, skleníky)
montáž a stavba pergol

ZASKLÍVÁNÍ LODŽIÍ
rámové i bezrámové systémy
ZIMNÍ ZAHRADY NA MÍRU

602 476 357

tel.: 602 973 107

FYZIO POHOTOVOST

**MÁTE AKUTNÍ BOLESTI POHYBOVÉHO APARÁTU?
OBJEDNÁME VÁS JIŽ DO DRUHÉHO DNE.**

OBUV – Děčín-Podmokly

ul. Prokopa Holého

OBUV RIEKER

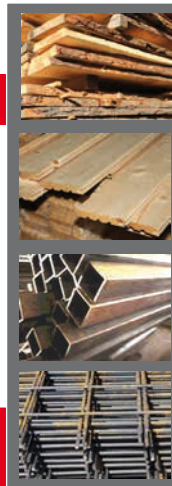
**NOVÁ
KOLEKCE
PODZIM – ZIMA**

PŘIJĎTE SE PODÍVAT

NABÍZÍME:

DŘEVO A ŘEZIVO
OSB, PALUBKY, PODLAHOVKY
PŘEKLIŽKY TRUHLÁŘSKÉ, FÓLIOVANÉ
POLYSTYREN 10-120mm
STŘEŠNÍ KRYTINY PRO ZAHRADNÍ DOMKY
POLYKARBONÁT, KOMŮR., TRAPÉZ., VLN.
HUTNÍ MATERIÁL

PONDĚLÍ - PÁTEK 7:00 - 16:00
SOBOTA 8:00 - 12:00



SONOGRAFIE – ULTRAZVUK

MUDr. Daria Kohoutková

- břicho
- žíly
- tepny
- krk
- štítná žláza
- měkké tkáně

Vyšetření lze do 24 hodin dle dohody.

Atrium Děčín I, K. Čapka 211/1

Tel.: 702 012 878

E-mail: sonodc@seznam.cz

www.facebook.com/sonografie.decin

LZE I BEZ ŽÁDANKY OD LÉKAŘE

POJĎ PÁDLŮVAT VŠEOBECNÁ PŘÍPRAVKA KANOISTIKY

- Příprava jednoho z nejvšestrannějších sportů rozvíjejících komplexně celé tělo.
- Přijímáme děti ve věku 7-11 let.
- Plavání, pádlování, běh, běžky, obratnost, hry, posilování, strečink.

TJ Kajak Děčín
U Přívozu 18/4
vždy ve středu
mezi 15-16 hod
tel. 604 714 100
www.kajakdecin.cz

**JSME RYKO, OPRAVNA
VAGÓNŮ. POJĎ DO
TOHO S NÁMI.**



kariera@ryko.eu
+420 601 692 329
www.ryko.eu

Ing. Martin Vošta, MBA
ředitel společnosti

KRMIVA HORÁK

Jiřího z Poděbrad 646/9, Děčín VI

- Pro hospodářská zvířata a domácí mazlíčky
- Prodej medu
- Minerální lizy
- Krmné směsi pro rybáře
- Pro ptactvo – venkovní i domácí



otevřeno:
Po – Pá 8 – 16 hod.
vyhrazené parkovací
místo

tel. 603 312 751
krmiva.horak@seznam.cz
web: krmivahorak.cz
fb: krmivahorak



Příspěvek vyjadřuje názor zastupitele města a nebyl nijak obsahově a jazykově upraven. Redakce Zpravodaje za jeho obsah nenese zodpovědnost. Na otištění svého názoru mají zastupitelé města v radničním periodiku právo ze zákona. Pevně určený počet znaků platí na názorové stránce pro všech 27 zastupitelů města právě proto, aby měli stejný prostor na svůj názor či reakci.

Děti potřebují místo na sport

Rozumím obavám lidí žijících v okolí plánované tělocvičny ve Vokolkově ulici. Potkal jsem se s několika obyvateli této lokality a myslím, že jsme si řadu věcí dokázali vysvětlit.

Každý má svůj úhel pohledu, ale důležité je společně hledat řešení. Do budoucna proto plánujeme setkání s místními obyvateli.

V Děčíně dlouhodobě chybí odpovídající sportovní prostory. Florbal, házená, futsal a další sporty čekají na tělocvičnu s potřebnými rozměry roky. Některé kluby jezdí nejen na zápasy, ale i tréninky do jiných měst. To není dobrá vizitka pro město, které chce děti ke sportu přivádět a zároveň si zde udržet mladé lidi a rodiny. Chceme děti dostat od telefonů a počítačů, chceme, aby svůj volný čas trávili smysluplně a měly možnost se hýbat, potkávat se a něco společně zažívat. Pak jim ale musíme vytvořit podmínky!

Na místě plánované tělocvičny jiná tělocvična v minulosti stála a dlouhé roky se i o výstavbě nové na tomto místě mluvilo. Po požáru její torzo roky chátralo, přespávali v něm lidé bez domova a místo bylo nebezpečné pro žáky i obyvatele. Po letech se podařilo objekt odstranit a dnes máme šanci dát celému území novou a důstojnou podobu. Proto zvažuje město vyhlášení architektonické soutěže jak na tělocvičnu, tak na její okolí, aby bylo navrženo citlivě a zapadlo do lokality.

Pojďme se bavit o rozumné provozní době, o dopravě, parkování nebo omezení hluku. Hledejme kompromis. Ale ne takový, jehož výsledkem bude, že děti opět nebudou mít kde sportovat. Místo, které ještě nedávno chátralo, může být za pár let plné dětí, pohybu a života. A právě taková místa Děčín potřebuje.

Jakub Houška,
radní města

Programy občanské pomoci a sociální intervence, z. s.

KRIZOVÁ PORADNA

se specializací na manželské a rodinné poradenství



Adresa:

Bezručova 87/2
405 02 Děčín IV



Mobilní linka:

732 599 451



E-mail:

krizova.poradna@seznam.cz



Web:

www.krizovaporadna.cz

S ČÍM SE NA NÁS MŮŽETE OBRÁTIT:

• DĚTI A MLÁDEŽ

– rizikové chování (např. šikana, záškoláctví, sebepoškozování), školní neúspěšnost, výchovné problémy, nerespektování autorit, emoční labilita

• RODINA

– výchova a rodičovství, nerespektování autorit, konfliktní sourozenecké vztahy

• MANŽELSKÝ NEBO PARTNERSKÝ VZTAH

– odcizení, komunikační potíže, nevěra, rozvod, obtíže v sexuální životě

• PSYCHOSOMATICKÉ OBTÍŽE

– úzkosti, stres, únava, napětí, bolesti hlavy, zářivací obtíže, nespavost, častá nemocnost

• JEDNOTLIVCI

– osamělost, životní změny, problémy ve vztazích, onemocnění, úmrtí blízké osoby, ztráta smyslu života

• OBLASTI NEPŘÍZNIVÉ SOCIÁLNÍ SITUACE

– uplatňování práv a oprávněných zájmů a obstarávání osobních záležitostí, zajištění kontaktu se společenským prostředím, péče o děti a další osoby blízké, seberealizace, zdraví a bezpečí, motivace k léčbě, bydlení



Poradenství je určeno:

- dětem (od 6 let)
- mládeži
- dospělým osobám (jednotlivcům, párom, rodinám)
- seniorům



PORADENSTVÍ POSKYTUJEME BEZPLATNĚ

jako registrovanou sociální službu „odborné sociální poradenství“.



statutární město
Děčín

Podporují nás:

Ústecký kraj



Úřad práce ČR

Krajská zdravotní
Nemocnice Děčín

Jste po mozkové mrtvici?

Rádi byste sdělili svoje zkušenosti, problémy nebo nápady?
Staráte se o někoho, kdo mrtvici prodělal?

Srdečně vás všechny zveme na

**SETKÁNÍ PODPŮRNÉ PÉČE
IKTOVÉHO CENTRA**

v Děčíně



Kdy? 24.9.2026 od 16. hodin

Kde? Bistro Slunečnice v OC Pivovar, Děčín

Program:

Mrtvice a cukrovka

- MUDr. Leoš Kolář

Finanční podpora po mrtvici aneb jak se orientovat v sociálních dávkách

- Mgr. Petr Novotný

Není závrať jako závrať

- MUDr. Soňa Valášková Biková

Příběh pacienta

Vaše otázky vítány

Těšíme se na vás!

kzcr.eu



Café & Bistro
Slunečnice



CENTRUM
PIVOVAR



ČAS JE MOZEK



GREŠÍK
VALDEMAR

Krajská zdravotní
Nemocnice Děčín

Gvětový den boje
proti mozkové mrtvici
a setkání podpůrné péče

24. 9. 2026 od 12.00 do 16.00 h

Obchodní centrum Pivovar Děčín

- Přijďte si pro radu k odborníkům

Nabízíme:

- Měření hodnot cukru v krvi
- Měření krevního tlaku a tepové frekvence
- Ultrazvuk karotid
- Psychologické vyšetření kognice
- Ergoterapie
- Fyzioterapie – chůze ve vysokém chodítku a francouzských holích
- Vyšetření polykání

CENTRUM
PIVOVAR



PŘI NÁHLÉM
ROZVOJE
A PORUŠE ŘEČI
155

ČAS JE MOZEK

kzcr.eu



NÁBYTEK NA MÍRU

VÝROBA / MONTÁŽ

Dělnická 208/9, Děčín 6
tel.: 777 826 113
www.truhlarstvihabek.cz

- kuchyňské linky
- kancelářský nábytek
- vestavěné skříně
- obývací stěny
- dětské pokoje
- ložnice

TRUHLÁŘSTVÍ Chábek

- ✓ nízké ceny
- ✓ vysoká kvalita
- ✓ krátké dodací lhůty

SBĚRATEL KOUPI
LP gramofonové desky
PŘIJEDU a CD
721 442 860

Pedikúra Dana Halíčková

Žerotínova 180/38
Děčín 3 - Staré Město
danahalickova@gmail.com
+420 605 560 000



NOVÁ VANA DO STARÉ

nová akrylátová vana



do staré plechové nebo litinové vany

- bez bourání
- bez nástřiku
- montáž 3 hodiny
- záruka 5 let

Tel.: 602 945 204

www.vanabezbourani.cz

INTERNET a TELEVIZE NA DOMA I DO KANCELÁŘE



777 151 151

info@jaw.cz



SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ OTUŽILECKÉ SEZÓNY

5. 10. sraz v 18:45
na recepci Aquaparku Děčín

CO NÁS ČEKÁ
VELKÉ ODHALENÍ
NOVÉHO MASKOTA OTUŽILCŮ
• SPOLEČNÝ PRVNÍ PONOR •
• NĚCO DOBRÉHO •
...A HLAVNĚ DOBRÁ NÁLADA

❄️ NOVÁČCI JSOU SRDEČNĚ VÍTANI ❄️

AQUAPARKDĚCIN.CZ

kontakt:
Radek Báča • T: 737 357 004



**MĚSTO DĚČÍN
ZPRAVODAJ**



Město Děčín – Zpravodaj • vydává statutární město Děčín se sídlem Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • periodicita: 23 x ročně
Periodický tisk územně samosprávného celku • IČ: 00261238 • registrace: MK ČR E 14498 • tel.: 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz
DTP, tisk: Jiprint, s.r.o., Jihlava, www.jiprint.cz, tel.: 567 304 720 • Redakce: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz, tel.: 607 050 174, www.mmdecin.cz • Inzerce: hladikova.vera@seznam.cz • tel.: 777 632 826
Redakce si vyhrazuje právo příspěvky krátit a po stylistické stránce upravovat. Autoři nesou odpovědnost za obsah svého příspěvku.